



**BANCO MUNDIAL**  
BIRF • AIF | GRUPO BANCO MUNDIAL



# MARCO AMBIENTAL Y SOCIAL

## RESEÑA

En agosto de 2016, el Directorio Ejecutivo del Banco Mundial aprobó el Marco Ambiental y Social (MAS). El MAS protege a las personas y al medio ambiente de los posibles impactos adversos que podrían derivarse de los proyectos financiados por el Banco y promueve el desarrollo sostenible. Este nuevo marco abarca una amplia variedad de aspectos, que incluyen avances importantes en relación con la transparencia, la no discriminación, la inclusión social, la participación pública y la rendición de cuentas. En el MAS también se pone mayor énfasis en el fortalecimiento de la capacidad de los Gobiernos prestatarios para abordar problemas ambientales y sociales.

### ¿Por qué cambiar las políticas ambientales y sociales del Banco Mundial?

El mundo ha cambiado desde que se formularon las actuales políticas ambientales y sociales del Banco Mundial, denominadas “Políticas de Salvaguardia”, hace más de 20 años. En el MAS se consolidan y modernizan muchos de los requisitos de dichas políticas. Este esfuerzo es una de varias iniciativas clave —entre las que se incluyen la reforma de las adquisiciones y las estrategias sobre clima y género— implementadas recientemente por el Banco Mundial con la finalidad de mejorar los resultados en términos de desarrollo.

El MAS permite una cobertura más amplia y sistemática de los riesgos ambientales y sociales. También exige tener en cuenta las cuestiones ambientales y sociales durante toda la preparación y ejecución de un proyecto, con mayor énfasis en la participación de las partes interesadas y el seguimiento. Asimismo, establece más claramente las funciones y responsabilidades del Banco Mundial y sus prestatarios, y plantea un enfoque de gestión de riesgos adaptado a los riesgos e impactos de los proyectos. El MAS es el resultado del proceso de consultas más amplio organizado por el Banco Mundial en toda su historia, que supuso casi cuatro años de análisis e interacción con Gobiernos, expertos en desarrollo y grupos de la sociedad civil de todo el mundo, con la participación de 8000 partes interesadas de 63 países.



### ¿Cuáles son los cambios principales?

Se ha ampliado el alcance de los problemas sociales explícitamente abordados y ahora se incluyen referencias específicas a la salud y seguridad ocupacional, el trabajo y las condiciones laborales, la salud y la seguridad de la comunidad, y la seguridad humana en el contexto de conflictos o criminalidad.

Asimismo, se refuerzan los requisitos de transparencia y participación de las partes interesadas, que ahora pueden encontrarse de manera transversal en todo el MAS.

El MAS también incluye disposiciones sobre la no discriminación de individuos o grupos menos favorecidos o vulnerables. Además, una nueva directiva de aplicación obligatoria emitida por el Banco Mundial, en la que se presentan ejemplos de estos grupos, exige al personal del Banco que ayude a los prestatarios a considerar, mitigar y manejar posibles casos de discriminación.

En el MAS también se destacan cuestiones ambientales adicionales, por ejemplo, la estimación de las emisiones de gases de efecto invernadero generadas por los proyectos, la gestión sostenible de los recursos naturales vivos y el manejo del agua.

### ¿En qué sentido el nuevo MAS representa una mejora?

El MAS constituye un paquete sólido e integral que establece un estándar alto en cuanto al alcance y la amplitud. Además, permite alinear la protección ambiental y social del Banco Mundial con la que brindan otras instituciones de desarrollo y logra avances en áreas importantes.

Incluye la protección integral de los trabajadores, las comunidades y los grupos menos favorecidos o vulnerables.

Debido a que tiene en cuenta un espectro más amplio de posibles riesgos e impactos ambientales y sociales, el MAS promoverá resultados de desarrollo mejores y más duraderos.

### ¿Cómo ayudará el MAS a los prestatarios con sus propios marcos ambientales y sociales?

El fortalecimiento de los sistemas nacionales de los países prestatarios es reconocido como un objetivo de desarrollo fundamental en los acuerdos internacionales avalados por el Banco Mundial y la mayoría de sus accionistas, como la Declaración de París, el Programa de Acción de Accra y la Alianza de Busan para la Cooperación Eficaz al Desarrollo.

En consonancia con esta meta, el MAS pone mayor énfasis en el uso de los marcos de los prestatarios, con el objetivo de que estos desarrollen instituciones sostenibles y se logre mayor eficiencia. Según se establece en el MAS, en los proyectos puede utilizarse todo el marco ambiental y social del prestatario o solo una parte, siempre que se determine que, al hacerlo, se abordarán los riesgos e impactos del proyecto y se lograrán resultados coherentes con los objetivos del MAS.

### ¿Cuál es el alcance de aplicación del MAS?

A partir del 1 de octubre de 2018, el MAS se aplicará a todas las nuevas operaciones de financiamiento de proyectos de inversión del Banco Mundial. En los proyectos ya existentes se seguirán aplicando las Políticas de Salvaguardia, por lo que los dos sistemas funcionarán en paralelo durante un período estimado de siete años.

*Para obtener más información, comuníquese con Lucie Blyth: [lblyth1@worldbankgroup.org](mailto:lblyth1@worldbankgroup.org).*